

Сауда-экономикалық қатынастар, ғылым мен технология саласындағы ынтымақтастық туралы Қазақстан Республикасы мен Үндістан Республикасы арасындағы Келісім

Келісім, Нью-Дели, 1992 жылғы 22 ақпан

***Қол қойылған күнінен бастап күшіне енді - Қазақстан Республикасының халықаралық шарттары бюллетені, 2003 ж., N 10, 62-құжат.**

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Үндістан Республикасының Үкіметі, бұдан былай "Уағдаласушы Жақтар" деп аталады, өзінің тарихи достығы мен ынтымақтастығын жалғастыру мен нығайтуға ұмтылып, теңдік және өзара тиімділік негізінде екі елдің арасындағы сауда-экономикалық қатынастар, ғылым мен технология саласындағы дәстүрлі және өзара тиімді байланыстарға жаңа серпін беруге ұмтыла отырып, төмендегілер туралы уағдаласты:

I бап

Уағдаласушы Жақтар ұзақ мерзімді және тұрақты негізде екі елдің арасында барлық нысандағы сауда-экономикалық және ғылыми ынтымақтастыққа өздерінің заңдары мен ережелеріне сәйкес көмек көрсетуге тиіс.

II бап

а) Уағдаласушы Жақтар сауда және коммерциялық ынтымақтастықтың барлық мәселелерін шешуде бір-біріне нағыз қолайлы көзқарас болуын қамтамасыз етуге тиіс;

б) Уағдаласушы Жақтар импорт пен экспорт жөнінде бір-біріне лицензиялар немесе мұндай лицензиялар (рұқсаттар) қолданылып жүрген ережелерге сәйкес көзделген жерлерде рұқсат беруге тиіс, әрі олардың қолайлылығы кез келген басқа елге берілетін лицензиялар мен рұқсаттардан төмен болмауға тиіс;

в) Уағдаласушы Жақтардың кез келгенінен үшінші елдің территориясында жасалған немесе оның территориясына арналған нендей бір товарға берілетін қандай да болсын артықшылық, жеңілдік, айрықшалық немесе иммунитет басқа Уағдаласушы Жақтың территориясында жасалған (түскен) немесе оның территориясындағы импортқа арналған сондай товарға дереу және сөзсіз берілуге тиіс.

III бап

Жоғарыда аталған II-баптың шарттары, алайда:

а) Уағдаласушы Жақтардың кез келгені шекара арқылы өтуін жеңілдету

мақсатымен шектес (көрші) елдерге беретін артықшылықтарды;

б) дамушы елдердің арасында осы елдердің қатысуына ашық және ол жөнінде уағдаласушы Жақтардың кез келгені қатысушы (жақ) болып табылатын немесе бола алатын дамушы елдердің арасында сауда-экономикалық ынтымақтастықты ұлғайту туралы нендей бір уағдаластыққа сәйкес берілетін артықшылықтарды немесе а р т ы қ ш ы л ы қ т а р д ы ;

в) кедендік одақтың және немесе еркін сауда аймағының, ол жөнінде Уағдаласушы Жақтардың кез келгені мүшесі болып табылатын немесе бола алатын аймақтың нәтижесі болып табылатын артықшылықтарды немесе жеңілдіктерді;

г) Уағдаласушы Жақтардың біреуі халықаралық сауданың шарттарын ырықтандыруды мақсат тұтатын көпжақты экономикалық келісімдердің көмегімен беретін немесе бере алатын артықшылықтарды немесе жеңілдіктерді;

д) кез келген жақ кез келген елге беретін артықшылықтарды немесе жеңілдіктерді беруге немесе жалғастыруға қолданылмауға тиіс, әрі әңгіме осы Келісім жасалған айы мен күнге қолданылып жүрген немесе 1947 жылғы 10 сәуірге дейін қолданылып келген жеңілдіктер мен артықшылықтарды алмастыру ретіндегі артықшылықтар мен жеңілдіктер жайында болып отыр.

IV бап

Уағдаласушы Жақтар өздерінің ережелері мен заңдарына сәйкес бір-бірінің арасындағы технологиялық ынтымақтастыққа және технологиялар беруге, оның ішінде бір-бірінің территориясында ішкі нарық үшін, сондай-ақ шикізат материалдарын ұқсату , туризм, көпшілік қолды товарлар өндірісі, телекоммуникациялық жабдықтар, транспорт, өндіріс, ақпарат және т.б. саласындағы ынтымақтастық сияқты саланы қоса алғанда үшінші елдердің нарықтары үшін бірлескен кәсіпорындар құруға көмектесуге тиіс.

V бап

Уағдаласушы Жақтар транспорт пен байланыс салаларында өзара тиімді қарым-қатынастарды дамытуға барлық күш-жігерін жұмсауға, сондай-ақ сауда мен туризмді өркендетуге атсалысу мақсатымен Алматы және ірі-ірі Үндістан қалалары арасында төте әуе қатынасын ашуға белсене көмек көрсетуге тиіс;

Уағдаласушы Жақтар Үндістан мен Қазақстан арасында төте телекоммуникациялық байланыс орнату қажеттігін де мойындайды және сондықтан өзара тиімді негізде төте телефон байланысын орнатуға келісті;

Олар сондай-ақ телекоммуникация өндірісінің инфрақұрылымын дамыту мен жаңғыртуда өзара тиімді ынтымақтастықтың қажеттігін мойындайды;

Уағдаласушы Жақтар хабарлама алмасу саласында да ынтымақтасуға тиіс. Осы

мақсат үшін олар, басқаларымен қатар, бір-бірінің арасында радио және теледидар хабарлары алмасылуына атсалысуға тиіс.

VI бап

Екі елдің арасындағы сауда және өнеркәсіптік ынтымақтастықты кеңейтіп, неғұрлым алуан түрлі сипат беру үшін Уағдаласушы Жақтар делегациялар, бизнесмендер мен кәсіпкерлер сапарын алмасудың көмегімен, жәрмеңкелерге, көрмелерге қатысудың және хабарлама алмасудың көмегімен Қазақстан мен Үндістанның сауда және өнеркәсіп кәсіпорындары арасындағы байланысты жолға қоюға жәрдемдесуге тиіс.

VII бап

"Уағдаласушы Жақтар" ғылым мен технология саласында ынтымақтастықты одан әрі дамытуға көмектесіп басқаларымен қатар, бірлескен оқыту бағдарламаларын, көрмелерді, бірлескен техникалық семинарларды, конференцияларды, симпозиумдарды және т.б. қоса алғанда бір-бірінің ғылыми-технологиялық мүмкіндіктерін пайдалануға тиіс.

VIII бап

Екі жақ адамдарды оқытудағы, оның ішінде экономика мен менеджмент, банк ісі, сауда, өнеркәсіп өндірісі, халықаралық заңдар, ғылым мен технология салаларында оқытудағы ынтымақтастыққа көмектесуге тиіс.

IX бап

а) Екі елдің заңды ұйымдарының арасындағы товарлар саудасы және олардың арасында жасалуға тиіс контракттар өздерінің заңдары мен ережелеріне сәйкес орындалуға тиіс; екі жақтың бірде-біреуі өздерінің заңды ұйымдарының мұндай коммерциялық мәмілелерден туындайтын міндеттемелері үшін жауапты болмауға тиіс, ж ә н е

б) екі жақ осы баптың "а" тармағында ескерілген мәмілелер бойынша контракттар халықаралық баға мен АҚШ доллары негізінде орындалуға тиіс екендігіне келіседі. Сонымен бірге, дегенмен, төлемдер мен есеп айырысулардың Уағдаласушы Жақтардың екеуінің өзара келісуі негізінде жүзеге асырылуы мүмкін.

X бап

Уағдаласушы Жақтардың кез келгенінің табиғи және заңды ұйымдары екі елдің заңдары мен ережелеріне сәйкес саудаға өтем жасау туралы уағдаластықтар, сатып алу туралы уағдаластықтар негізіндегі товарлардың және көрсетілетін қызметтердің импорты мен экспортында да бірі-бірінен немесе біріне-бірі еркін болуға тиіс.

XI бап

Уағдаласушы Жақтар екі жақ көрсеткен банк осы Келісімнен туындайтын төлемдердің тәртібі жөнінде банк келісімін жасауға тиіс дегенге келіседі. Мұндай Келісім немесе уағдаластық екі жақ Келісімге қол қойған айы мен күнінен кейінгі үш айдан кешіктірмей жасалуға тиіс.

XII бап

Тиісті хаттамалар немесе контракттар осы Келісім шегінде жасалатын болады. Қатысушылардың арасындағы дау-дамайлар екі жақтың арасындағы контракттардағы немесе жазбаша түрде жасалған жекелеген уағдаластықтардағы уағдаластыққа сәйкес реттеуге жатады.

XIII бап

Уағдаласушы Жақтар осы Келісімнің орындалуын қадағалау мақсатымен екі Жақтың кез келгенінің өтініші бойынша консультация алмасуға тиіс.

XIV бап

1. Осы Келісім оған қол қойылған айы мен күнінен бастап күшіне енуге және бес жылдық кезеңге қолданыла беретін болуға тиіс.

2. Осы Келісімнің қолданылу кезеңі одан кейінгі тағы да бес жылдық кезеңге немесе егер Уағдаласушы Жақтардың кез келгені кенет өзінің бұл Келісімді жойғысы келетіні туралы екінші жақты жазбаша түрде хабардар етпесе, әрі мұндай хабарлама осы Келісімді қолдану мерзімі өтерден кемінде 6 ай бұрын берілуге тиіс, кезеңге өздігінен ұзартылуға тиіс. Аталған мерзім өткеннен кейін осы Келісімнің мерзімдері мен шарттары Келісім қолданылатын уақытта жасалған және осы Келісімнің мерзімі өтетін айы мен күніне дейін толық орындалмаған барлық контракттар жөнінде өзінің заңдылығын сақтауға тиіс.

XV бап

1. Осы Келісімді Уағдаласушы Жақтардың әрқайсысы өз жағының заңдары мен ережелеріне сәйкес мақұлдауға тиіс. Уағдаласушы Жақтардың әрқайсысы осы

Келісімді күшіне енгізу үшін оның заңдары мен ережелері талап ететін тәртіптің аяқталғаны туралы екінші жаққа хабарлауға тиіс.

2. Осы Келісімді Уағдаласушы Жақтардың әрқайсысы бұл баптың I-тармағына сәйкес мақұлдағанға дейін Уағдаласушы Жақтар осы Келісімді _____ бастап _____ мерзімге дейін уақытша орындауға келісті.

Осы Келісімнің тексі түпнұсқалы үш көшірме етіп әрқайсысы қазақ, хинди және ағылшын тілдерінде жасалған, әрі үш текстің де бірдей күші бар (бірдей түпнұсқалы).
(Қолдары)